

اجیت کو رکے ناول "گوری" میں سماجی استھصال کا مطالعہ

گھبت نورین ☆☆☆ اکٹھ فوزیہ اسلام

The study of social Exploitation in the Novel "Gon" of Ajeet cour

Nighat Noreen

Dr Fozia Aslam

Abstract:

Ajeet Cour is considered on top as social realists. Social problems, men and women relation and describe their social conditions, she is top of all writers. She is novelist, columnist and story teller too. During study she being familiar with the ideology of Karl Marx. Few expure of bitter realities about life were disclosed. After this her writings became evident and encompassed the issues of poor and socially deprived persons in reknown manners. Every one is very well aware that human being done several efforts and trials for the survival. When Adam's sibling took first step to the earth, His first source of income was agriculture. Initial era they lived in form of group, as seemed to help eachother was build in his nature. Society formed from, group to tribes and tribes to society. During all this ,several systems were introduced. Behalf of these systems, masters & servant, rich & poor, feudalists & peasant, industrialists & labour such the categories was brought forth. After exposition of these categories, the person was against to each other.

Key words:

Gon, social, realis, class, difference, Exloitation, marzism

كلیدي الفاظ:

گوری، سماجی حقیقت نگاری، طبقاتی کش کمش، استھصال، مارکسی تناظر

اجیت کو رک عمری میں ہی ایسا کام کرنے میں فخر محسوس ہوا جس میں سماجی فلاح کا پبلو
نمایاں تھا۔ شاید یہ ان کی بعد میں آنے والی تحریروں کا ابتدائی دور تھا کہ کہانی کہیں ان کے لامعاں

☆ پی ایچ ڈی سکالر شعبہ اردو، نیشنل یونیورسٹی آف ماؤن لینگو جز، اسلام آباد

☆☆ اسٹاد شعبہ اردو، نیشنل یونیورسٹی آف ماؤن لینگو جز، اسلام آباد

قسم کی گہرائی اور گیرائی نظر آتی ہے۔ ان کی پیدائش پاکستان میں ہوئی اور ماندہ زندگی بھارت میں گزری۔ مگر آج بھی وہ اپنی ذات کی جڑیں لاہور کی سر زمین میں گڑھی ہوئی محسوس کرتی ہیں۔ پنجابی زبان پر عبور کم عمری میں ہی حاصل کر لیا، محض آٹھ برس کی عمر میں ”ہیر راجھا“، ”سی پنوں“، ”سو ہنی ماہیوال“ اور ”مرزا صاحب“ وغیرہ کے تھے روائی اور سلاست کے ساتھ پڑھ لیا کرتی تھیں۔ ساڑھے آٹھ سال کی عمر میں انہوں نے بدھی مائی (گرم جو بیشن) کا امتحان امتیازی نمبروں سے پاس کیا۔ کم عمری میں گریجویشن کرنے والی یہ واحد طالبہ تھیں جن کا ریکارڈ آج تک قائم ہے۔

اجیت کور کے سفر زیست میں بے پناہ اوچنچتھ کے مرافق آئے۔ مگر بہت باہمی ٹھہریں اپنے درد میں لوگوں کے دکھوں کو محسوس کیا اور ایک سماجی فلاحت ادارہ قائم کیا جس میں کام کرنے والی غریب لڑکیاں اپنا اور اپنے خاندان کا بوجھ بآسانی اٹھا سکتی ہیں۔ وہ کالم کے ذریعے بھی عورتوں کے مسائل کی عکاسی کرتی ہیں۔ ان کی ”خانہ بدوش“ کے نام سے لکھی گئی سوانح عمری اپنی نویسی کی منفرد تحریر ہے۔ ان دونوں وہ اکیڈمی آف فائئر آرٹس اینڈ لٹریچر نی دہلی کی چیئر پرنس کے طور پر کام کر رہی ہیں۔ ان کی خدمات اور کام کی بناء پر انہیں متعدد اعزازات سے نوازا گیا ہے۔ جو کہ درج ذیل ہے:

Shiromani Sahitkar Award : 1979
International IATA Award : 1984
Sahitya Akademi Award : 1985
Bharatiya Bhasha Parishad Award : 1989
Punjabi Sahita Sabha Award : 1989
Civilian Award of Padma Shri: 2006

سماجی حقیقت پسندی کی سیاسی تحریک اور فنکارانہ تحقیقات بنیادی طور پر ۱۹۲۰ء اور ۱۹۳۰ء کے دوران شروع ہوئی۔ اصلاحیہ اصطلاح فرانسیسی ادب میں ایک خاص اسلوب نگارش اور تصور لیے ہوئے ہے۔ متعدد محققین بالزاک کو اس تحریک کا باوا آدم قرار دیتے ہیں۔ بالزاک کے بعد انیسویں صدی کے عظیم فرانسیسی ناول نگار فلاٹیر کو اس تحریک کا بانی مانا جاتا ہے۔ ان کا مشہور و معروف ناول ”مادام بوواری“ حقیقت نگاری کا حصین مرقع ہے، فلاٹیر کے بعد ایکل ٹولال کا نام ہے۔ انہوں نے معاشرے میں خاندان کے مسائل اور شقائق پر کم و بیش میں ناول لکھے۔

یورپ میں سماجی حقیقت نگاری (social realism) انیسویں صدی کے نصف آخر میں منظر عام پر آئی۔ اس بات سے ہر ذی شعور مخوبی واقف ہے کہ کوئی بھی تحریک جس کا تعلق ادب سے ہو وہ حقیقت سے خالی نہیں ہوتی۔ کسی نہ کسی طور انسانی زندگی سے تعلق رکھتی ہے۔ اخبار ہویں صدی کی رومانوی تحریک نے عوام انساں میں جو جذباتیت موج کی کیفیت پیدا کی

اس سے تخلی میں ایک خاص قسم کے بیجان نے جنم لیا اور زندگی کی بے رحم حقیقوں نے روانویت کی اسفنا پر غلبہ حاصل کر لیا۔

کہا جاتا ہے کہ قدیم انسان کی کشمکش قدرتی آفات موسموں کی ناموافقت اور اس ماحول میں اپنی بقا قائم رکھنے کے جنگ تھی۔ یہ سفر اگرچہ کٹھن بھی تھا اور طویل بھی لیکن تہائی کے کرب سے نکل کر جب اس نے گروہ کی شکل اختیار کی تو ناممکنات خود بخود ممکن ہوتے چلے گئے۔ یہ انسانی گروہ جب بڑی سطح پر منظم ہوئے تو سماج کی شکل اختیار کی۔ سماج کی صورت میں باقاعدہ زندگی کا انتظام و انصرام چلنے لگا، قوانین اور اصول وضع کیے گئے۔

ابتدائی دور میں انسانی ساجوں میں اجتماعیت اور اشتراکیت کا عنصر غالب رہا۔ اور غالباً یہ انسانی زندگی کی بقا کا کامن بھی تھا۔ سماج اپنے خاص ارتقائی سفر کے مختلف ادوار میں متعدد نظاموں سے گزرتا ہوا یہاں تک پہنچا۔ ان نظاموں میں غلام داری، جاگیر داری اور سرمایہ داری وغیرہ شامل تھے۔ قبلی ادوار میں انسان نے اجتماعیت اور اشتراکیت کو اپنی بقاء کا کامن سمجھا۔ قبلی ادوار کے بعد جب غلام داری، سرمایہ داری اور جاگیر داری نظام کا دور رانج ہوا تو معاشرے اور فرد کے مابین تعلقات معاشی بنیادوں پر بدلتے شروع ہو گئے۔ اس طرح پیداوار اور اس کے ذرائع پر قبضے کی بنیاد پر فیصلہ سازی کا عمل شروع ہوا۔ جو انسانی استھصال کی بنیاد بنا۔ یہاں سے انسانوں کا استھصال انسانوں ہی کے ذریعے شروع ہوا۔

لفظ "استھصال" انگریزی کے لفظ (exploitation) کا تبادل ہے یہ معاشیات کی اصطلاح ہے۔ جس کے معنی "حصہ داری کے کام میں دوسرے کا حصہ ہٹھیانا، فائدہ حاصل کرنا، نا جائز فائدہ اٹھانا وغیرہ ہیں۔ استھصال کے لیے جھپٹ، چھین، خود مطلبی، طلب اور حصول وغیرہ کے الفاظ مترادفات کے طور پر استعمال ہوتے ہیں۔ ابتدائی دور سے آج تک انسانی استھصال کی بنیاد کسی بھی معاشرے میں پیدا ہونے والی معاشی ناہمواریاں رہیں۔ جب دولت کی غیر مساویانہ تقسیم ہوئی اور بورڑوا کے پاس دولت اور پرولتاریہ کے حصے میں صرف مزدوری آئی تو معاشرے میں ایک طبقہ غریب سے غریب تر اور دوسرا امیر سے امیر تر ہو تاچلا گیا۔ انسان نے اپنی لائچ کے زیر اثر آکر انسان کی پہچان کرنا چھوڑ دی وہ درندگی کے اس دور میں واپس چلا گیا جہاں سے معاشرتی زندگی کی ابتداء ہوئی تھی۔ معاشی ناہمواریوں کی بدولت معاشرے میں ذہنی، جسمانی، سماجی اور معاشی استھصال کی صورتیں سامنے آئیں۔

اجیت کور کی تحریروں میں جا بجا استھصال کی تمام صورتیں دکھائی دیتی ہیں۔ مصنفوں کا تعلق معاشرے کے حساس طبقے سے ہے۔ جو معاشرتی ناہمواریوں کے خلاف قلم کے ذریعے صدا

بلند کرتا ہے۔ اپنی اس صد اکی بدولت آئندہ آنے والی کئی نسلوں کے لیے سمت و جہت کے نئے راستے متعین کرتا ہے۔ اس کا مطمع نظر معاشرے میں پھیلی بے ثبات، ظلم، تشدد اور جر کی فضائے انسانی زندگی پر پڑنے والے اثرات کو قاری کے سامنے لانا ہوتا ہے۔

"گوری" ناول میں ایک جانب عورت کے استھان کی درد بھری داستان رقم کی گئی ہے تو دوسری طرف غربا کی حالت زار کو بیان کیا گیا ہے جو بھیڑ کبریوں کی طرح زندگی بسر کر رہے ہیں جنھیں اپنے ارد گرد کی دنیا میں ہونے والے انقلابات سے ذرا برابر بھی واقفیت نہیں۔ گوری ایک انہٹائی غریب گھرانے میں دو بہنوں کے بعد پیدا ہوئی۔ ہوش سنجا لئے ہی اس کے باپ نے اسے بابر ام کو دے دیا جو گاؤں میں سڑک بنانے کی غرض سے ٹھیکہ لیتا ہے۔ بابر ام اپنے سر کے گھر میں رہتا ہے اور اسی کا کاروبار چلاتا ہے۔ اس لیے اپنی بیوی سشیلا سے ڈرتا ہے۔ گوری کے حوالے سے اپنی بد نیتی بیوی پر ظاہر نہیں ہونے دیتا۔ مگر کچھ حصہ بعد جب گوری اس کی ہوس کے نتیجے میں شنکر کو جنم دیتی ہے تو بابر ام سشیلا کو بھی اپنے ساتھ ملایتا ہے۔ سشیلا کی گود میں پروش پاتا ہے۔ اس طرح گوری شنکر سے بابر ام کی رکھیل کے طور پر متعارف ہوتی ہے۔

اجیت کو نے جس انداز میں گوری کے درد کو بیان کیا ہے وہ انسانی جذبات کو جھنجوڑ کر رکھ دیتا ہے۔ گوری ایک معصوم بچی سے غلام کیسے بنتی ہے اور غلام سے ماں تک کاسفر کی اذیت ناک مدارج سے طے کرتے ہوئے ایک بار پھر غلام کا روپ دھار کر اس کی ذات اسی کے لیے ایک گالی بن جاتی ہے۔ اس کی ذات کا استھان ہر ایک سطح پر ہوتا ہے چاہے وہ جنسی، ذہنی، معاشرتی یا معاشی سطح ہو، اسے اپنی ذات پر لگی ایک گالی کی چھاپ ہر سطح پر دکھائی جاتی ہے۔ وہ کسی روپ میں بھی قابل عزت نہیں کیوں کہ وہ ایک عورت ہے۔

"گوری" دل دہلا دینے والا ایسا ناول ہے جو انسانی جذبات و احساسات کو جھنجوڑ

دینے کی قوت رکھتا ہے اور اپنے انسانی رشتہوں کی تقدیس اور حیوانی جذبات کے

درمیان ایک لرزہ خیز مکالمہ چھپائے ہوئے ہیں" ^(۱)

گوری پیدا ہوتے ساتھ ہی باپ کے لیے گالی بن جاتی ہے۔ نہ صرف باپ بلکہ ماں بھی اس کے مرنے کی دعائیں مانگنے لگتی ہے۔ گوری نے اس دنیا میں اس وقت آنکھ کھولی جب اس کے باپ کو بیٹی کی شدید خواہش تھی۔ گوری سے قبل اس کے ماں باپ دو پیٹیاں پیدا کر چکے تھے اس لیے انھیں تیرسی کی خواہش نہ تھی۔ چنانچہ اس کا باپ گردھر اسے بھگوان کی بددعا سمجھتا تھا۔ وہ ساری حیاتی ہانپتے کا نپتے بسر کرتی چلی گئی۔ اس پر ہونے والے ستم میں زمانے کا کیا قصور کہ جب اس کا اپنا باپ جس کے وجود کا وہ حصہ تھی وہی اسے قبول کرنے سے انکاری تھا۔

گوری کی چاچی سب لوگوں سے چھپ چھپا کر اسے کھانے کو روٹی دے دیا کرتی۔ ابھی بکھل وہ آٹھ برس کی ہو گی کہ ان کے گاؤں سے کچھ فاصلے پر سڑک بنانے کا کام شروع ہوا تو گاؤں کے لوگوں کو بھیڑیں چرانے اور مرغ پالنے کے علاوہ بھی کوئی کام دکھائی دیا۔ چنان چ بچے، بوڑھے، جوان سمجھی مزدوری کرنے نکل پڑے۔ بچوں سے روزی کوئنے کا کام لیا جاتا۔ گوری بھی قبیلے کے باقی بچوں کے ساتھ مل کر روزی کوئنے میں لگ گئی۔ اور نہیں تو مزدوری کر کے شاید اس کا باپ اسے بھگوان کی بد دعا کاروپ نہ سمجھے۔ کام کے دوران بابو جس کے پاس سڑک بنوانے کا شھیکا تھا اپنے مالک کی بیٹی سے مجبوری میں شادی کی، مگر دولت کی بناء پر بے جوڑ رشتے کو نجھانے پر مجبور تھا۔

جب گوری کو کام کرتے ہوئے دیکھتا ہے تو ایک دم سے قیس کرتا ہے کہ:

"رب نے کیسے گدڑی میں نگینے جڑ دیے۔۔۔ اتنی خوبصورت لڑکی جب اس کے بیٹے کو جنم دے گی تو وہ بالکل چاند کا ٹکڑا ہو گا۔"(۲)

اپنے تخیل کی دنیا بسائے نجانے بابورام کتنا آگے نکل جاتا کہ ایک دم سے شیلا کا خیال آنے پر خوابوں سے حقیقت کی جانب لوٹ آیا اور اس کمیں اور لاچار لڑکی کو اپنانے کے لیے جال بننے لگا۔ بالآخر ایک رات اس کے باپ کو چند روپوں کے عوض یہ کہ کر منالیا کہ شہر لے جا کر اسے اپنی بیٹی بنائے گا۔ غربت سے بڑی ذلت انسانی زندگی میں کوئی شے نہیں۔ یہ ایسی رذیل اور گھٹیا چیز ہوتی ہے کہ انسان کو بھی ضرورت کے وقت درندہ بنا دیتی ہے۔ مکتر سماجی حیثیت اس کا بیٹی ہونا ہی جرم تھا اور اس وقت وہ مزید بے وقت اور قابلِ رحم ہو جاتی ہے جب اس کا باپ ایک غیر شخص کے ہاتھوں اس کا ہاتھ بنا کسی پوچھ گچھ کے محض غربت سے تنگ آ کر دے دیتا ہے۔

بابورام اپنی بیوی کو اس کی خدمت گارب تاتا ہے اور مناسب وقت کا انتظار کرنے لگتا ہے۔ مرد عورت کو استعمال کرنے کے کتنے طریقے جانتا ہے۔ بابورام اپنی خواہش کی تکمیل میں شیلا کو بھی منالیتا ہے۔ مرد کی سوچ کو اجیت کو کچھ اس طرح سے بیان کرتی ہیں۔

"بیوی کو گھر کی چانپوں کا گچھا کپڑا دیں جسے وہ اپنی ساڑھی کے پلوکے ساتھ باندھ کر کاندھے کے اوپر سے پیچھے پیچھے جھلا سکے۔ اس کی ساری تسلی، سارا اطمینان، سارا غرور اسی گچھے میں سما جاتا ہے۔ باقی پھر جو چاہے کریں" (۳)

قانون فطرت ظالم ہوتا ہے مگر انسان اس سے کہیں زیادہ ظالم و جابر ہے۔ فطرت کی جانب سے آفات و آزمائش کا سلسلہ شروع ہوا تو سبھی کے لیے برادر ہوتا ہے۔ مگر انسان کے ہاتھ میں آنے کے بعد صرف غریب ہی پتا ہے۔ دولت کا قانون غریبوں کے لیے زندگی جینا دو بھر کر دیتا ہے۔ زر کا نشہ امر اکے دماغوں میں غرور و تکبر پیدا کر دیتا ہے۔ غریب انسان کے لیے کوئی

رشتہ نہیں ہو تا جب جس کا دل کرے اسے گالی دے اور دھنکار دے اس بے بس کا استھصال ہر سطح پر ہوتا ہے۔

گوری بالورام کے میئے شکر کو جنم دیتی ہے اور اسی کے وجود کا حصہ دولت کے نشے میں اپنی ہی ماں کو درندگی اور ہوس کا نشانہ بناؤتا ہے۔ اس طرح عورت کی نا آسودگی اور مظلومیت کی ایک انوکھی داستان رقم کی گئی ہے۔ سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ قانون فطرت میں استھصال کی یہ کوئی صورت ہے؟ اسے کو نام دیا جائے؟ شکر ہے گوری نے اپنے خون سے سینچا تھا، آج وہ نخاپو دا جب تناور درخت بناؤ تو اس پر سایہ کرنے کے بجائے کانٹے بر سا گیا۔ یہ قانون فطرت نہیں کیوں کہ فطرت کے تواصوں و خوابط ہوتے ہیں۔ یہ انسان کا بنا یا قانون ہے جس میں درندگی اور بربرتی کی کڑیاں ایک تسلسل کے ساتھ جڑی دکھائی دیتی ہیں۔ اجیت کو رنے اپنے اس کردار کے ذریعے عورت کی ابتر سماجی حالت، اس کا معاشی، جنسی اور نفسیاتی سطح پر استھصال، والدین کی جائز و ناجائز خواہشات کو پورا کرنے میں اس کے جذبات کی قربانی اور معاشرت میں اس کی ثانوی حیثیت کو انوکھے انداز میں رقم کیا ہے۔ اپنی کم مائیگی کی بنا پر زندگی کے بازار میں وہ جگہ جگہ جنسی تجارت کا سامان بنتی دکھائی دیتی ہے۔ گوری کی خاموشی، قربانی اور بے چارگی میں بھی اس کی ذات عظیم دکھائی دیتی ہے۔ مصنفہ کا کمال بلاشبہ قابل تعریف ہے کہ انہوں نے اس انداز میں حقیقت کو بیان کیا کہ نام نہاد عزت دار طبقہ کی تمام چالبازیاں بے نقاب ہو جاتی ہیں۔

ادب کی روایت میں عورتوں نے بھی لکھا اور مردوں نے بھی مگر اس حقیقت سے انکار ممکن نہیں کہ عورت کے بارے میں اگر عورت لکھے تو اس کے وجود کے معتبر ہونے کی اس سے بڑی کوئی دلیل نہیں۔ ڈاکٹر سلیمان اختر لکھتے ہیں

"وہ جو کہتے ہیں گھائل کی گھات گھائل جانے، تو اس لحاظ سے عورت سے بڑھ کر عورت کی تصویر کشی کوں کر سکتا ہے۔"^(*)

اجیت کو رکے ہاں گوری کا کردار سچا سچا اور جیتا جا گتا ملتا ہے۔ ان کا کردار اپنی معصومانہ خصلتوں اور سرتاپا قربانیوں کا مجسمہ بن کر سامنے آتا ہے تو قاری سے لائقہ ہمدردیاں سمیٹ لینے کے بعد راجح شدہ نظام میں تبدیلی کا جذبہ بھی پیدا کر جاتا ہے۔ تمام ظلم و ستم اور کٹھن حالات میں جینے کا سہارا بسا وقات چند انسانی رشتے ہوتے ہیں۔ مگر وہی رشتے اگر درندگی اور سفا کی کاروپ دھار لیں تو انسان کی کم مائیگی اور زیادہ بڑھ جاتی ہے۔ گوری بیٹی کے روپ میں سرتاپا ایثار تھی۔ اس نے بیٹی ہونے کے تمام فرائض نبھائے۔ باپ کے کہنے پر ایک انجان شخص کے ساتھ بنا کسی سوال کیے چل پڑی۔ اپنی عزت گنوادی، ذلت کی زندگی گزاری۔ کسی نے ہمدردی کی تو کسی نے زخم دیے۔

زندگی کی کافیوں بھری شاہراہ پر چلتے چلتے اس کے پاؤں شل ہو گئے۔ عمر نے چالیس برس بعد جب اپنے مسکن میں واپس لوٹنے کا قصد کیا تو ایک ہی ماں جایا اسے بھجا نے سے انکاری تھا۔ اس کا وجود گالی تو تھا ہی، واپس اسی جہنم میں آگئی۔ کیا تھا اگر اس کے بھائی اسے بہن کہ کر صرف ایک بار جھوٹے منہ اندر بلا لیتے تو آج اس کا پناہی بیٹھا یوں عزت کا کھلوڑنا کرتا۔

وہ گوری جس نے اس گھر کی چار دیواری سے باہر کبھی جھانک کر نہیں دیکھا تھا آج لئے کے بعد چپ چاپ وہاں سے نکل گئی۔ اسے نہیں معلوم تھا کہ وہ کہاں جائے گی۔ وہ تو وہاں کے لوگوں کی زبان تک سے ناواقف تھی۔ اس نے ساری زندگی ڈرے سہمے گزار دی۔ باپ سے لے کر بیٹھ تک ہر مرد سے ڈرتی رہی۔ اور آج اس کے بیٹھنے اسے وراشت میں ملی ہوئی ایک شے تسلیم کر کے استعمال کر کے اس کے وجود کو کوڑے کا ڈھیر بنادیا۔ ناول سے اقتباس:

”مجھے نہ پہچھیں، وہ عورت کہاں جائے گی مجھے نہیں معلوم۔۔۔ وہ کس سمت میں چلے گی اور کہاں پہنچے گی۔۔۔ مجھے صرف اس بات کی تسلیم ہے کہ گوری اپنے خول کو توڑ کر، زور لگا کر، فیصلہ کر کے باہر نکل آئی۔ بھی سب سے مشکل کام ہو تاہے۔ زور لگانا، خول کو توڑنا، فیصلہ کرنا، اور منتخب کر لینا کہ چلانا ہے۔۔۔ زندگی چل پڑنے کا نام ہے چل پڑنا ہی اہم بات ہے پہنچا ضروری نہیں۔“^(۵)

گوری نے باپ کی دہلیز چھوڑی تو زبان کو وہیں چھوڑ آئی۔ پہلے بھی باپ داد کے ڈر سے کم ہی بولتی تھی مگر جب بابو رام کے ساتھ آئی تو زبان کے اختلاف کی بنا پر بولنا ہی چھوڑ گئی۔ خود پر ہونے والے ہر جر کو گنگ ہو کر برداشت کرتی رہی مگر آج اس کے اندر کے انسان نے اسے جھنجھوڑ دیا اور وہ تمام سلاخیں توڑ کر باہر نکل آئی۔ کہاں جائے گی اس سے قطعی ناواقف۔۔۔ گوری کا دکھ مخفی ایک بیٹی یا ماں کا ہی نہیں بلکہ پوری نسل انسانی کی ماوں بیٹھیوں کے حالات کا عکاس ہے۔ اس دن وہ ایک ہی نہیں نجات کرنے کے دل خون کے آنسو روئے ہوں گے۔ کتنے رشتوں کا لقدس پامال ہوا ہو گا۔ کتنے ماوں نے اپنے خون پر سے اعتقاد گنوایا ہو گا۔ کتنے ماوں نے اپنی کوکھ کے اجزا جانے کے لیے جھولیاں پھیلائی ہوں گی وجہ کتنی؟

اس ناول میں جہاں ایک عورت کے سماجی استھصال کے مختلف پہلو ملتے ہیں۔ وہیں غریب طبقے کا امراء کے ہاتھوں معاشری و معاشرتی استھصال کی صورتیں بھی سامنے آتی ہیں۔ اگرچہ یہ بات اس سے قبل بیان ہو چکی ہے کہ انسانی زندگی کی بقاء کا خاص من انسانی سماج میں اشتراکیت اور اجتماعیت کا عنصر تھا۔ مگر گزرتے وقت کے ساتھ جب سرمایہ داری اور جاگیر داری نظام متعارف ہوئے تو انسان نے ایک دوسرے کا استھصال کرنا شروع کر دیا۔ اس استھصال کی بنیادی وجہ اشیا کو

اپنی تحویل میں لے کر حق ملکیت جانا تھا۔ چنانچہ ملکیت اور قبضے کے اس شعوری فیصلے کے ساتھ ہی اسے مستحکم و مضبوط رکھنے کی خواہش نے جنم لیا۔ اس خواہش کو عملی صورت میں ڈھانے کے لیے جن شعوری کو ششوں کا استعمال کیا گیا اسے سیاسی کشمکش کا نام دیا جاتا ہے میں سیاسی کشمکش بعد میں طبقاتی کشمکش کہلاتی۔ تمام انسانی معاشروں کی ترقی اسی کی بدولت ممکن ہوئی۔ طبقات کی اس کشمکش کے نتیجے میں دو انسانی طبقات امر اور غرباً سامنے آئے۔ امر انے اپنے مقاصد حاصل کرنے کے لیے غرباً کا استھان اختیار کیا۔ انھیں جا بجا استعمال کر کے ترقی کے زینے پڑھتا چلا گیا اور غریب طبقہ ظلم کی چکلی میں پستا چلا گیا۔ ان کی نجات کتنی نسلیں یوں ہی حسرت ویاس کی تصویر بنے کام کرتے کرتے اس دنیا سے رخصت ہو گئیں اور آج بھی ہوتی چلی جا رہی ہیں۔

اجیت کوئے نے اس ناول میں نچلے طبقے کا امر اور سرمایہ داروں کے ہاتھوں ہونے والے استھان کو عمدہ انداز میں پیش کیا ہے۔ کس طرح یہ طبقہ دن بھر محنت مزدوری کرتا ہے اور صنعتی و اقتصادی کشمکش انھیں نہ ہاں کر دیتی ہے۔ ایسی صورت حال میں یہ اولاد آدم ایک ایک نوالے کو ترستی ہے۔ بھوک نگ ان کی رگ رگ میں سرایت کر جاتی ہے۔ گوری کے باپ دادا سمیت متعدد گاؤں کے لوگ اس بے آب و گیاہ صحرائیں بھکتے ہوئے زندگی گزارتے آئے ہیں۔ کسی نے اگر کبھی اپنی اصل سے دور بھاگنے کی کوشش بھی کی تو واپس اسی دلدل میں آگا۔ اس کا باپ بھی غربت سے دور بھاگ جانے کی ایک ناکام کوشش کر چکا تھا۔

غریب انسان دنیا کے کسی بھی حصے میں ہونے والی ترقی پر کوئی حق نہیں رکھتا۔ اس کی زندگی ریت کے ٹیلوں کی مانند ہے جسے نہ تو کسی طرح خود سے بنایا جاسکتا ہے نہ جھاڑا جاسکتا ہے۔ یہاں انسان کی محنت کا کوئی نعم البدل نہیں ہوتا۔ ہزار ہاموں سموں کے آنے اور بیت جانے کا انسانی زندگیوں پر اثر پڑتا ہے۔ صدیاں بیت جاتی ہیں دنیاۓ انسانی کے تمام ملکوں کی تاریخیں کروٹ لیتی ہیں۔ انسان اپنے آرام کی تلاش میں کوششیں وکاو شیں کرتا ہو اترقی کی متعدد منازل طے کرتا ہے۔ کہیں فتح حاصل کر کے اپنا تسلط قائم کرتا ہے تو کہیں شکست کھا کر نام و نشان مٹا بیٹھتا ہے اور اس طرح ایک نئی تہذیب جنم لیتی۔

ابتدائے آفرینش سے آج تک بننے اور مٹنے کا یہ سلسلہ جاری و ساری ہے لیکن اس سارے عمل اور گردش میں کوئی ایک علاقہ چھوٹ جاتا ہے جس کی جانب نہ تقدیر ایزدی کی نظر جاتی ہے اور نہ انسان کی، تقدیر کا جبر شاید اسی کو کہا جاسکتا ہے۔ اسی تقدیر کے جبر کے ساتھ انسان کا جبر و تشدد بھی مل جائے تو کیفیت ناقابل بیان ہو جاتی ہے۔ زندگی ریت اور خشکی کا ملاپ ہو تو نخوست کاروپ دھارتی ہے جس پر نہ پانی کا کوئی چھینپڑ کر اس کی نخوست کو دھو سکتا ہے اور نہ اس

میں نرمی پیدا کر سکتا ہے۔ سخت دل، سخت جان لوگ اپنی غربت سے پیچھا چھڑانے کے لیے گھروں سے بھاگ بھی جائیں تو ان کا استھصال پھر بھی ہوتا ہے۔ کہیں تقدیر کے ہاتھوں تو کہیں سرمایہ داروں کے ہاتھوں۔

"ہم جیسے مزدور لوگوں نے ہڈیاں ہی گھسانی ہیں۔ کیا شہر اور کیا گاؤں"^(۱)

غیریب اور مزدور طبقہ کا ہر جگہ استھصال ہوتا رہا ہے اور آج بھی اس کے حقوق کی پامالی ہو رہی ہے۔ اس بات سے خود بھی یہ طبقہ بخوبی آگاہ ہے۔ سب سمجھ بوجھ رکھنے کے باوجود بھی وہ ایسی ذلت زدہ زندگی کا خیر مقدم کر رہا ہے۔ یہاں انسانی ذہن میں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ سماجی شعور رکھنے کے باوجود بھی یہ لوگ اپنے حقوق کے لیے صدابند نہیں کرپاتے۔ آخر کیوں؟ جانچ پر کھ کے بعد متعدد وجوہات سامنے آتی ہیں سب سے بڑی وجہ تو خود اس طبقے میں پھیلی نااتفاقی ہے۔ دوسری وجہ بھی اسی تسلسل کی کڑی ہے کہ سرمایہ دار اخیں کسی سطح پر متعدد ہونے نہیں دیتا۔ وہ اپنی چالبازیوں اور چالاکیوں کے جال کو اس طرح بناتا ہے کہ غیریب بچارہ اس جال کے ذریعے غربت کی دلدل میں دھنستا چلا جاتا ہے۔ وہ اسی طبقہ کی کمزوریوں کو دیکھتے ہوئے اس پر چند مراعات نپھاور کرتا ہے اور مراعات کے ساتھ ہی اس کی زندگی کو اپنے پاس گروئی رکھ لیتا ہے۔

گاؤں میں بننے والی سڑک بھی کچھ ایسی ہی کہانی کا منظر پیش کرتی ہے۔ ایسا علاقہ جہاں لوگوں کو دن بھر کھانے کے لیے موٹا چاول اور پینے کے لیے تازی ملتی ہے۔ وہ بھی محض بھوک دبانے کے کام آتے ہیں مثاٹے کے نہیں۔ ایسے حالات میں وہاں سڑک کا بننا ایک غیر ضروری بات لگتی ہے۔ یہ ایسے لوگ ہیں جنہیں ترقی سے کوئی سروکار نہیں ہوتا کیوں کہ اس حقیقت سے بھی انحراف ممکن نہیں کہ بھوکے پیٹ نہ ترقی کی باتیں سن سکتے ہیں اور نہ ہی سرمایہ دار سے روابط بڑھانے کے لیے شہر کا قصد کرنے کی کوئی راہ تلاش کی جاسکتی ہے۔ ایسے حالات میں وہ کلمات صادق آتے ہیں کہ بھوکے سے جب پوچھا گیا کہ "دوا اور دوکتے ہوتے ہیں اس نے بر جستہ جواب دیا "چار روٹیاں" اقتباس:

"قیلیوں کے لوگ جیران تھے کہ سڑک بناؤ کیا کرے گی سرکار؟۔۔۔ سڑک پر موڑیں چلا کر سرکار ان کے قیلیوں میں آنے سے تو رہی۔ اس سے تو یہی بہتر تھا کہ سرکار انہی روپوں کے چاول ہی بیچ دیتی ان کے لیے۔۔۔ سڑک کے ساتھ کسی کا کیا تعلق واسطہ ہے!"^(۲)

ناول کا مجموعی جائزہ لیا جائے تو اس میں جہاں کہانی کا ایک رخ عورت کے استھصال کی دردناک داستان بیان کرتا ہے وہیں دوسری جانب غریب، مزدور اور محنت کش طبقہ کی زندگی کی

المناک کہانی بھی ہے۔ راجستان میں ایک گاؤں کے پس منظر میں لکھی جانے والی اس داستان میں عورت آج بھی بچ پیدا کرنے کی مشین بنی دکھائی دیتی ہے۔ حوا کی یہ بیٹی آج کے ترقی یافتہ دور میں بھی بحیثیت انسان کوئی سماجی پہچان نہیں رکھتی۔ ریت سے جنم لینے والی اس عورت کو آج بھی ہنسنے کی پاداش میں کاٹ ڈالنے کا عندیہ دیا جاتا ہے۔ اس ناول میں عورت پر ہونے والے ظلم و جبر کو اس طرح سے بیان کیا گیا ہے کہ بربریت کے اس فعل کو دیکھ کر حیوانیت بھی شرم سے منہ چھپا لیتی ہے۔ دوسرا جانب غریب طبقہ امراء کے ہاتھوں جا بجا استھصال کا نشانہ بتتا ہے۔ یہاں طاقت و رطਬتے کے ہاتھوں غریب کی کسپرسی کو بھرپور انداز میں بیان کیا گیا ہے۔ اس طبقے کی خوشیاں اور مسرتیں ایک سراب کی مانند دکھائی دیتی ہیں۔

مجموعی طور پر اجیت کو اپنی تحریروں کے ذریعے سماجی مسائل کو پیش کرنے میں مہارت رکھتی ہیں۔ ان کے ہاں عورت اور مرد کے تعلقات، مسائل کی سماجی صورت حال، سرمایہ دار کے ہاتھوں غرباً کا استھصال اور آئے دن ختم ہوتے اخلاقی اقدار کے عدمہ مرقع ملتے ہیں۔ ان کے ہاں عورت کا دکھ درد جس طرح سے بیان کیا جاتا ہے وہ کسی ایک عورت کا درد نہیں رہ جاتا۔ تمام عالم انسانی کی عورتوں کا درد بن کر ابھرتا ہے، یہ عورت کے وجود سے وابستہ ایسا درد ہے جس سے وہ کسی طور فرار حاصل نہیں کر سکتی۔ بحیثیت عورت انھوں نے عورت کے درد کو بڑی گہرائی کے ساتھ پیش کیا ہے۔ اپنی کہانی میں جس طرح وہ عورت کے استھصال اور بے حرمتی کا تذکرہ کرتی ہیں۔ وہ قاری میں اشتغال کی کیفیت پیدا کرتا ہے۔ بلاشبہ مرد حقیقت نگار بھی اپنی تحریروں کو عدمہ انداز میں لکھتے ہیں، لیکن خاتون ہونے کے ناطے وہ اس تعلق اور احساس کو زیادہ گہرائی کے ساتھ رقم کرتی ہیں کہ ان کے مقابلے میں اگر مرد لاکھ فلسفہ اور نفیسیات بھی پڑھ لے تو بھی ان احساسات اور تعلقات کو بیان نہیں کر سکتا جو ان کے ہاں ملتے ہیں۔ ایک عورت ہوتے ہوئے بھی ان کے ہاں گہر امشابہ، نفیسیات سے آگاہی اور عام بول چال کی زبان کے متعدد لمحوں پر عبور واضح دکھائی دیتا ہے۔

حوالہ جات

- ۱۔ اجیت کور، گوری، (مترجم) خالد محمود، مودرن پبلی کیشننگ ہاؤس، نیدی ہلی، ۲۰۰۱ء، ص: ۵
- ۲۔ اجیت کور، گوری، (مترجم) یاسر جواد، کلشن ہاؤس ۱۸۔ مرنگ روڈ لاہور، ۲۰۰۰ء، ص: ۵۳
- ۳۔ ایضاً: ص: ۷۹۔ ۸۰
- ۴۔ سلیم اختر، ڈاکٹر، افسانہ اور افسانہ نگار، سنگ میل پبلی کیشنر، لاہور ۱۹۹۱ء، ص: ۱۳۳
- ۵۔ اجیت کور، گوری، ص: ۱۳۵۔ ۱۳۶
- ۶۔ ایضاً، ص: ۲۸
- ۷۔ ایضاً، ص: ۲۸